Miszellen

rattus

Knobloch has offered a brilliant explanation (RhM 115, 1972, 291–2) of this old puzzle. This note is simply to suggest that by considering one additional factor Knobloch’s explanation may be further simplified, and its regularity increased.

His crucial observation is the entry raturus · rae in an Old English glossary, which he analyzes with great insight as containing – ovog 'tailed'. This would then be a specialist technical term in origin, rat-ūrus, with the first element from rado -ere, rattus would be derived with folk gemination. It is the last step for which I would offer a more regular derivation.

If we note such forms as *raditāre and *raditūra (→ rature etc.), which are adduced by Knobloch, we may easily expect a syncope form *rad(f)āt-ūrus → *rattūrus. But this would then have the appearance of being a future participle, as long as the source semantics were still perceived 1). Therefore, to “restores” the original force of the description of the tail, the expected past participle was back-formed 2). Thus we arrive by regular morphology, with no semantic increment, at rattus.

University of Chicago

Eric P. Hamp

1) On such future active participles with inserted vowel, see Sommer Handbuch der lateinischen Laut- und Formenlehre 649 § 390, e.g. mortitus: mori-ūrus, partus: partīūrus; the active meaning of this form has also led to morphology based on the present stem, thereby invatūrus, nasciturus.

2) On the expansion of -itus (: -itus, -sus) in such forms see Sommer 648 § 389, 4 c, and for early examples cf. adgreitus egregius = -grētus (-gredi- tūsus).

Mitteilung des Verlages

Auf Grund des § 5, Absatz 2, des Hessischen Gesetzes über Freiheit und Recht der Presse in der Fassung vom 20. 11. 1958 gebe ich bekannt: Inhaber und Geschäftsführer von J.D. Sauerländer’s Verlag ist Verleger Helmut A. Baetz, wohnhaft in Frankfurt am Main.

Schriftleiter: Prof. Dr. Heinz Gerd Ingenkamp, 53 Bonn-Bad Godesberg, Robert-Koch-Str. 35 a
Druckerei: H. Laupp jr Tübingen. Verlag: J. D. Sauerländer, Frankfurt am Main
Manuskripte sind (möglichst in Maschinenschrift) an Univ.-Prof. Dr. Dr. h. c. Hans Herter 53 Bonn, Philologisches Seminar der Universität, Am Hof 1 e, nach vorheriger Anfrage einzusenden

Printed in Germany. © J. D. Sauerländer’s Verlag, Frankfurt a. M. 1974